



25/11

本院感謝各界團體捐贈愛心防疫物資

本院舉辦企業捐贈儀式，以感謝金銀業貿易場慈善基金及金銀業貿易場體育康樂組友聯勵進社攜手慷慨捐贈100張學習枱及100個抗疫福袋，予本院社會服務單位所支援的基層學生。許多基層家庭的居住環境狹窄，家中可能連一張書枱也放不下，摺合式小型學習枱可支援基層學生疫情下在家學習的需要。

TWGHs Sincere Gratitude to Supporting Organisations for Generous Donation of Anti-epidemic Supplies

A Recognition Ceremony of Corporate Donation was held to express our gratitude towards the Chinese Gold & Silver Exchange Society (CGSE) Charity Fund and CGSE Sport and Recreation Division Union Li Chun Association for their donations of 100 foldable desks and 100 anti-pandemic gift bags to students from low-income families supported by TWGHs community service units. For many of these students, their living space is so limited that they do not have a proper writing desk. A foldable desk would be fit for their study at home during the pandemic.

文穎怡主席（左二）在鄧明慧副主席（右一）陪同下，頒贈捐贈感謝狀予金銀業貿易場慈善基金主席張德熙博士（左圖右二）及金銀業貿易場體育康樂組友聯勵進社社長李志堅先生（右圖右二）。

Ms. Ginny MAN (left 2), the Chairman, accompanied by Ms. TANG Ming Wai, Mandy (right 1), Vice-Chairman, presented an appreciation certificate to Dr. Haywood CHEUNG (left photo, right 2), Chairman of CGSE Charity Fund, and Mr. Sunny LEE (right photo, right 2), President of CGSE Sport and Recreation Division Union Li Chun Association.



27/11

東華三院中學聯校畢業典禮

因應疫情發展，畢業典禮改以線上線下並行模式舉行。在2019/2020學年，本院屬校18間中學共有1,759名中六畢業生。受2019冠狀病毒病疫情影響，學生的學習進度難免有所阻延，應屆文憑試考生更要承受不少壓力和挑戰。慶幸各校上下一心，並得到本院董事局適時提供抗疫物資及其他支援，使學校能在確保安全下維持運作，協助學生專注學習。

TWGHs Joint Secondary Schools Speech Day

Given the latest development of the pandemic, the Speech Day was conducted both online and offline simultaneously. In the academic year 2019/2020, a total of 1,759 Form 6 students graduated from 18 TWGHs secondary schools. Admittedly, COVID-19 has somewhat hampered the learning progress of students, especially that of HKDSE candidates who could not but cope with mounting pressure and challenges. Fortunately, thanks to the high team spirit on campuses, and the timely anti-pandemic supplies and other forms of support rendered by the Board of Directors, all the schools were able to keep their safe and smooth operation, and help students to stay focused on their studies.



主席兼名譽校監文穎怡小姐（左二）頒發畢業證書予畢業生代表。

Ms. Ginny MAN (left 2), the Chairman cum Honorary Supervisor, presented graduation certificates to student representatives.

25/11

東華三院李潤田紀念中學 金禧校慶典禮

該校一向積極培養學生的德育和情意發展，致力讓全校學生均有機會參與各式各樣的服務，學會關心社會、關心他人。此外，為培育學生應對香港以至世界各地對科研及創新思維的人材需求，該校自2001年起推動STEM教育，其中機械人隊伍更屢次代表香港參加國際奧林匹克機械人競賽。

Golden Jubilee Celebration Ceremony of TWGHs Lee Ching Dea Memorial College

The School strives to nurture students with positive moral values, and keeps organising social service activities to encourage students to care more about the community and the needy. Meanwhile, to prepare students for the demand of scientific and innovative talents in Hong Kong and worldwide, the School has been promoting STEM education since 2001. The School's "robots team", for example, participated in the World Robot Olympiad, a global competition dedicated to STEM education, on behalf of Hong Kong on multiple occasions.



主席兼名譽校監文穎怡小姐（右三）與主禮嘉賓香港大學李嘉誠醫學院內科學系臨床副教授邱宗祥博士（左三）及其他嘉賓一同主持校慶啟動儀式。

Ms. Ginny MAN (right 3), the Chairman cum Honorary Supervisor, Dr. YAU Chung Cheung, Thomas (left 3), Clinical Associate Professor, Department of Medicine, Li Ka Shing Faculty of Medicine, The University of Hong Kong, the officiating guest, and other guests officiated at the Celebration Ceremony.

學生向主席兼名譽校監文穎怡小姐介紹新開幕的「校史廊」。

A student was introducing the new School History Gallery to Ms. Ginny MAN, the Chairman cum Honorary Supervisor.



主席兼名譽校監文穎怡小姐（中）頒發紀念品予長期服務教職員，以嘉許他們對教學工作的熱誠及對學校的貢獻。

Ms. Ginny MAN (centre), the Chairman cum Honorary Supervisor, presented long service awards to teachers in recognition of their passion for teaching and contribution to the School.



23/11

東華三院吳祥川紀念中學35周年校慶典禮

校慶典禮上，一眾嘉賓為「A」STEM 科技創意實驗室及「學生活動中心」啟用舉行揭幕儀式。該校近年積極推行STEM教育，除了更新全校課室的投影機及視頻無線連接器外，亦添置了平板電腦及相關設備，以助提升教學效能及改善資訊科技學習環境。新設的「科技創意實驗室」則可配合STEM教育的發展，培養學生高層次思維技巧及創造力。

35th Anniversary Celebration Ceremony of TWGHs S. C. Gaw Memorial College

During the Celebration Ceremony, the guests officiated at the Unveiling Ceremony of "A" STEM Innovation Laboratory and Student Activity Centre. Over the years, the School has been proactively promoting STEM education. Apart from upgrading the projectors and video input connectors in all classrooms, the School also added a number of tablets and relevant equipment to enhance teaching efficiency and create a better environment for learning information technology. The new "A" STEM Innovation Laboratory was built to cater for the latest development of STEM education and nurture students with high-level thinking skills and creativity.



主席兼名譽校監文穎怡小姐（中）細意聆聽學生介紹STEM課堂的製成品。

Ms. Ginny MAN (centre), the Chairman cum Honorary Supervisor, listened to a student's briefing on a model made during a STEM class.

在主席兼名譽校監文穎怡小姐（右二）及校監施榮恆先生BBS太平紳士（左一）陪同下，學務委員會主任委員章浩文副主席（右一）致送紀念品予主禮嘉賓香港護士管理局主席羅鳳儀教授（左二）。

Accompanied by Ms. Ginny MAN (right 2), the Chairman cum Honorary Supervisor, and Mr. SZE Wing Hang, BBS, JP (left 1), the School Supervisor, Mr. WAI Ho Man, Herman (right 1), Vice-Chairman cum Chairman of Education Committee, presented a souvenir to the officiating guest, Professor Agnes TIWARI (left 2), Chairman of The Nursing Council of Hong Kong.